

CABECERA

YACIMIENTO: Hospital de la Misericordia (Talavera de la Reina, Toledo)

MUNICIPIO: Talavera de la Reina

PROVINCIA: Toledo

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5973

N. INV: Centro Cultural Rafael Morales (Talavera de la Reina, Toledo)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Dintel

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: Monumentum aedificationis

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 183 x 33

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Señor e(s)ta [casa] la qual yo indigno sacerdote Fer(nand) Alonso (...) edifique (en) de tu (sant)o bautismo e plegate Señor de o(i)r en las alturas de tu Santa Gloria la (...)s de los que aquí e(n)traren porque de nuestras o(bra)s merescamos ser perdonados, am(é)n.

Lectura dada por Vergel Corcho y Uzquiano Valdivieso (2014, 108).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Vergel Corcho y Uzquiano Valdivieso

SIGNARIO:

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción probablemente era un dintel del Hospital de la Misericordia en Talavera de la Reina, Toledo. Es un epígrafe ejecutado en mármol, con una disposición del texto horizontal y realizada mediante la técnica de incisión. Presenta desgaste y pérdida de material lo que afecta a la lectura de la inscripción (Vergel Corcho y Uzquiano Valdivieso, 2014).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1475, siglo XV.

CRIT. DAT.: Criterios históricos.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5973; Vergel Corcho, Luis Miguel y Uzquiano Valdivieso, Raquel (2014): "El epígrafe medieval del Hospital de la Misericordia en Talavera de la Reina", Alcalibe Revista Centro Asociado a la UNED Ciudad de la Cerámica, núm. 14, pp. 103-120.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Talavera